



بسمه تعالی

ریاست محترم مجلس شورای اسلامی
حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای ناطق نوری



لایحه "اصلاح ماده (۳) قانون ترجمه اظهارات و اسناد در محاکم و دفاتر رسمی - مصوب ۱۳۱۶" که بنا به پیشنهاد وزارت دادگستری در جلسه مورخ ۲۲/۱۰/۱۳۷۴ هیات وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می‌گردد.

اکبر هاشمی رفسنجانی

رییس جمهور

۱۴۲۳۵/ ۸۲۰۳۶

۱۳۷۴ / ۱۱ / ۱۰

رونوشت: دفتر رییس جمهور، دفتر معاون اول رییس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رییس جمهور، وزارت دادگستری، وزارت امور خارجه، وزارت کشور، سازمان ثبت اسناد و املاک کشور، سازمان امور اداری و استخدام، و دفتر هیات دولت. (۷) ع



بسمه تعالی

مقدمه توجیهی :

باعنایت به گسترش ارتباطات بین المللی و افزایش تنوع کار مترجمان و تأثیری که ترجمه مدارک و قراردادهای موجود بین دستگاههای دولتی، شرکتهای بانکها و سازمانهای بین المللی، پرونده های قضایی و انتظامی، مجلات علمی، گزارشها، کنفرانسها، موافقتنامه ها و مقاوله نامه های بین المللی در امور جاری کشور دارد و به منظور نظارت دقیق بر کار مترجمان و دارالترجمه های رسمی و جلوگیری از کار دارالترجمه هایی که فاقد صلاحیت و پروانه می باشند، لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود:

لایحه "اصلاح ماده (۳) قانون راجع به ترجمه اظهارات و اسناد در محاکم و دفاتر رسمی"

ماده واحده - ماده (۳) "قانون راجع به ترجمه اظهارات و اسناد در محاکم و دفاتر رسمی - مصوب ۱۳۱۶" به شرح زیر اصلاح می شود:

"ماده ۳- ترتیب تعیین مترجمان رسمی، تصدیق امضای آنها، میزان حق الزحمه مترجمان، هزینه گواهی ترجمه، تاسیس دارالترجمه رسمی و ضوابط اداره آن، همچنین تعیین شرایط افراد مؤسس و تعیین مقررات انتظامی، مطابق آییننامه ای خواهد بود که توسط وزیر دادگستری تهیه و به تصویب هیات دولت می رسد."

وزیر دادگستری

وزیر امور اقتصادی و دارایی

نخستین جمهور
دولت اسلامی ایران